

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: *Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue*

1 Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador de producto

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

Código interno de identificación: 470043, 470044, 470045, 470047, 470034

UFI: F444-0SVE-E00W-N7KU

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados: Para fijar remiendos en frío sobre cámaras de aire y remiendos en frío en la parte interna de neumáticos.

No debe usarse en aplicaciones distintas a las recomendadas en este apartado.

Eliminar todas las fuentes de ignición. mantener alejado del calor, llama abierta, superficies calientes, chispas y no fume.

Para más información, consultar la ficha técnica.

1.2 Identificación de la empresa

Fabricante/distribuidor: Vipal Europe S.L.

Amado Granell Mesado, 75, 5K-46013

Valencia, España

Correo electrónico: sales.eu@vipal.com

Teléfono de emergencia: +34 963 25 95 10 – Frederico Schmidt

2 Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o la mezcla

Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) n° 1272/2008

Sistema Globalmente Armonizado (GHS)

2.2 Elementos de la etiqueta

Pictogramas de peligro:



GHS02 GHS07 GHS08 GHS09

Palabra(s) de advertencia: Peligro.

Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

Destilados (petróleo).

Butanona.

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

Indicaciones de peligro:

H225 Líquido y vapores muy inflamables.

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H361 Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad o dañar el feto.

H335-H336 Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo.

H372 Provoca daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia:

P202 No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P301+P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P403+P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local / regional / nacional / internacional.

2.3 Otros peligros: No aplicable.

3 Composición/información sobre los componentes

3.1 Caracterización química: Mezcla.

Ingredientes o impurezas que contribuyen al peligro:

CAS	Nombre químico o nombre técnico	Concentración (%)
CAS: 93165-19-6 EINECS: 296-903-4	Destilados (petróleo), ricos en C6 Muta. 1A, H340; Carc. 1A, H350; Asp. Tox. 1, H304	50-60
CAS: 78-93-3 EINECS: 201-159-0	Butanona Flam. Liq. 2, H225; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H336	25-35
CAS: 5459-93-8 EINECS: 226-733-8	ciclohexil(etil)amina Acute Tox. 4, H302	1-2
CAS: 71-43-2 EINECS: 200-753-7	Benceno Flam. Liq. 2, H225; Acute Tox. 1, H310; Muta. 1B, H340; Carc. 1A, H350; STOT RE 1, H372; Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319	<0,1

Indicaciones adicionales: Nota P: No es necesario clasificar la sustancia como cancerígena, pues contiene menos del 0,1% m/m de benceno.

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

4 Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

En caso de inhalación: Si se siente mal, póngase en contacto con el Centro De Información Toxicológica o un médico. Lleve esta FISPQ. Llevar la víctima al aire fresco. Si la víctima está respirando con difícil, darle oxígeno. Si es necesario dar respiración artificial. Consultar a un médico.

En caso de contacto con la piel: Quitar la ropa contaminada. Lavar la piel expuesta con grandes cantidades de agua durante al menos 30 minutos. Consultar a un médico. No palpar ni frotar la zona afectada.

En caso de con los ojos: Lavar inmediatamente con agua corriente durante al menos 30 minutos, manteniendo los párpados abiertos. Si es posible, quitar las lentes de contacto y solicitar asistencia médica inmediata.

En caso de ingestión: No provocar el vómito y solicitar asistencia médica inmediata.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados: Puede causar irritación de la piel con sequedad y enrojecimiento. Puede causar irritación de los ojos con lagrimeo, dolor y enrojecimiento. Puede causar falta de aire, tos, somnolencia, mareos, debilidad, pérdida de conciencia y dolor de cabeza. Se puede dañar el sistema nervioso central y sistema nervioso periférico en caso de exposición prolongada y repetido. Aspiración puede causar edema pulmonar y neumonitis química. Puede causar daños en el sistema cardiovascular con taquicardia y arritmia ventricular.

4. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente:

Evitar el contacto con el producto al socorrer a la víctima. Si necesario, el tratamiento sintomático debe incluir, principalmente, medidas de soporte como corrección de disturbios hidroelectrolíticos, metabólicos, además de asistencia respiratoria. En caso de contacto con la piel no frote la zona afectada.

5 Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: Usar extintores de polvo químico seco (PQS), espuma química o CO₂. Utilizar el surtidor de aspersión de agua para enfriar los alrededores.

Medios de extinción inapropiados: Chorro de agua.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla: Se puede viajar largas distancias causando retroceso de llamadas o nuevos incendios tanto en entornos abiertos como cerrados. La combustión del producto o de su embalaje puede formar gases tóxicos e irritantes, tales como monóxido de carbono y dióxido de carbono. Los vapores pueden formar mezclas explosivas con el aire, desplazándose hasta una fuente de ignición y provocando retroceso de llamas. Peligroso cuando se expone al calor excesivo o a otras fuentes de ignición. Los vapores son más pesados que

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

el aire y tienden a acumularse en áreas bajas o cerradas. Posible formación de gases tóxicos en caso de calentamiento o incendio.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios: Equipo de protección respiratoria del tipo autónomo (SCBA), prendas de vestir completas y guantes de cuero.

6 Medidas en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia: Eliminar las fuentes de ignición. No fumar. No tocar ni caminar bajo el producto derramado. Mantenerse alejado de las zonas bajas, con el viento por la espalda.

Para el personal de servicios de emergencia: Usar ropa protectora impermeable, guantes de nitrilo, zapatos cerrados, gafas de protección y mascarilla de respiración para vapores orgánicos. Mantener alejadas a las personas no autorizadas.

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente: Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas. Impedir que penetre en el alcantarillado, en fosas o en sótanos.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza: Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín). Desechar el material contaminado como vertido según ítem 13. Recoger el material y colocarlo en recipientes apropiados y debidamente etiquetados para su posterior tratamiento y disposición.

6.4 Referencia a otras secciones: No aplicable.

7 Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura: Manipular en un área ventilada o con sistema general de ventilación/aspiración. Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo. Evitar la formación de aerosoles.

Medidas de higiene: lavarse las manos antes de comer, beber, fumar o ir al baño. La ropa contaminada debe ser cambiada y lavada antes de volver a utilizarla.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades: Almacene en un lugar fresco, cubierto y ventilado, al abrigo de la luz solar, humedad y fuentes de ozono.

Prevención de incendios y explosiones: Eliminar todas las fuentes de ignición. mantener alejado del calor, llama abierta, superficies calientes, chispas y no fume.

Almacenamiento conjunto: No almacenar junto con alimentos.

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

7.3. Usos específicos finales: Para fijar remiendos en frío sobre cámaras de aire y remiendos en frío en la parte interna de neumáticos.

8 Controles de exposición/protección individual

8.1 Parámetros de control

Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

93165-19-6 Destilados (petróleo), ricos en C6	
ACGIH (2014) TLV-TWA	50 ppm
NIOSH (2011) REL-TWA	50 ppm
OSHA (2010) PEL-TWA	500 ppm
78-93-3 Butanona	
ACGIH (2007)	200 ppm
71-43-2 Benceno	
LEP	Valor de larga duración: 3,25 mg/m ³ , 1 ppm vía dérmica, VLB, v, r, véase Capítulo 8

Límite biológicos:

93165-19-6 Destilados (petróleo), ricos en C6	
BEI (ACGIH, 2014)	2,5-hexanodiona en la orina: 0,4 mg/l (final del último día de trabajo).
78-93-3 Butanona	
VLB	2 mg/l Muestra: orina Momento de Muestero: Final de la jornada laboral Indicador Biológico: Metiletilcetona
71-43-2 Benceno	
VLB	0,045 mg/g creatinina Muestra: orina Momento de Muestero: Final de la jornada laboral Indicador Biológico: Ácido S-Fenilmercaptúrico 2 mg/l Muestra: orina Momento de Muestero: Final de la jornada laboral Indicador Biológico: Ácido t,t-Mucónico 5 µg/l Muestra: sangre Momento de Muestero: Final de la jornada laboral Indicador Biológico: Benceno total

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

8.2 Controles de la exposición

Limitación y control de la exposición ambiental: Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión de sustancias volátiles en vigor.

Medidas de control de ingeniería: Promover la ventilación mecánica y sistema de ventilación a fin de mantener la concentración de vapores inferior al límite de tolerancia.

Protección de ojos/cara: Gafas de protección herméticas.

Protección de la piel: Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación. El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto preparado.

Indicado: Guantes nitrílicos.

Usar ropa impermeable.

Protección respiratoria: Si la exposición va a ser breve o de poca intensidad, colocarse una máscara respiratoria. Para una exposición más intensa o de mayor duración, usar un aparato de respiración autónomo.

Indicada: máscara respiratoria para vapores orgánicos.

Peligros térmicos: No aplicable.

9 Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: Líquido viscoso

Color: Beige claro

Olor: Característico.

pH: No disponible.

Punto de fusión/punto de congelación: No disponible

Punto de ebullición o punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: 58 - 79 °C (hexano/butanona)

Punto de inflamación: -35 °C (hexano (vaso cerrado)).

Inflamabilidad: No aplicable.

Límite superior e inferior de explosividad: Inferior: 1,1 Vol % (hexano) / Superior: 12,6 Vol % (butanona)

Presión de vapor: 17 kPa (hexano) / 105 mBar (butanona)

Densidad de vapor (aire=1): 3,0 (hexano) / 2,41 (butanona)

Densidad relativa a 23°C (agua=1): 0,72 - 0,76 g/cm³

Solubilidad: Insoluble (agua)

Coefficiente de reparto: n-octanol/agua: 3,90 log kow (hexano) / 0,29 log kow (butanona)

Temperatura de auto-inflamación: 225 °C (hexano)

Temperatura de descomposición: No disponible

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

Viscosidad a 23 °C: 2.000 – 3.000 cP

Características de las partículas: No aplicable

9.2. Otros datos: No existen más datos relevantes disponibles.

10 Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad: Estable en condiciones normales de uso.

10.2 Estabilidad química: Puede sufrir reacciones con materiales incompatibles.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas: No se conocen reacciones peligrosas.

10.4 Condiciones que deben evitarse: Altas temperaturas. Las fuentes de ignición y el contacto con materiales incompatibles.

10.5 Materiales incompatibles: Ácidos fuertes, bases fuertes, isocianatos, amoníaco, aminas, piridina y compuestos con alta afinidad con el grupo de acetona. Agentes fuertes (cloro líquido, oxígeno concentrado y tetraóxido de dinitrógeno).

10.6 Productos de descomposición peligrosos: En la combustión podrá emitir gases ácidos y tóxicos, óxidos de carbono, productos clorados, fosgeno, humo y partículas.

11 Información toxicológica

11.1. Información sobre las clases de peligro

Toxicidad aguda: Producto no clasificado como tóxico agudo.

93165-19-6 Destilados (petróleo), ricos en C6		
Oral	LD50	>5.000 mg/kg (rato)
Dermal	LD50	3.000 mg/kg (rato)
Inhalatorio	LC50/4 h	>5.000 ppm (rato)
78-93-3 Butanona		
Oral	LD50	2.900 mg/kg (rato)
Dermal	LD50	>8.000 mg/kg (coelho)
Inhalatorio	LC50/4 h	32 mg/l (rato)
71-43-2 Benceno		
Oral	LD50	4.894 mg/kg (rato)
Dermal	LD50	48 mg/kg (rato)
Inhalatorio	LC50/4 h	9980 mg/l (rato)

Corrosión o irritación cutáneas: Puede causar irritación ocular con enrojecimiento de los ojos.

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

Lesiones oculares graves o irritación ocular: Puede causar irritación ocular con enrojecimiento de los ojos.

Sensibilización respiratoria o cutánea: Puede causar dermatitis con sequedad por la exposición prolongada o repetida. No debe causar sensibilización respiratoria.

Mutagenicidad en células germinales: No se esperan efectos mutagénicos en células germinales.

Carcinogenicidad: Hexano: concentración de benceno inferior a 0,1%, no está clasificado como un carcinógeno.

Butanona: efecto cancerígeno no se confirma plenamente. Pruebas de linfoma en ratones: negativo.

Toxicidad para la reproducción: No se espera que el producto presente toxicidad para la reproducción y la lactancia.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT)-exposición única: Puede provocar irritación del tracto respiratorio y efectos narcóticos con falta de aire, tos, mareo, somnolencia, debilidad, pérdida de consciencia y dolor de cabeza.

Puede dañar el sistema nervioso central con pérdida del conocimiento y convulsiones.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT)-exposición repetida: Puede provocar daños en el sistema nervioso central y sistema nervioso periférico o por la exposición repetida o prolongada.

Peligro por aspiración: La aspiración del producto puede causar edema pulmonar neumonitis química.

12 Información ecológica

12.1 Toxicidad: Tóxico para la vida acuática.

Hexano: CL50 (peces, 96h): 2,5 mg/L

Butanona: CL50 (peces, 96h): 3200 mg/L

CE50 (crustáceos, 48h): 5091 mg/L

12.2 Persistencia y degradabilidad: Se espera que sea inherentemente biodegradable.

12.3 Potencial de bioacumulación: No presenta potencial de bioacumulación en los organismos acuáticos.

Hexano: BCF: 200

Log kow: 3,90

Butanona: BCF: 3000

Log Kow: 0,29

12.4 Movilidad en el suelo: Alta movilidad en el suelo.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB: No disponible

12.6. Propiedades de alteración endócrina: No aplicable

12.7 Otros efectos adversos: No existen más datos relevantes disponibles.

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

13 Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos:

Producto: El tratamiento y la disposición deben ser evaluados específicamente para cada producto. Deben ser consultados los requisitos de la Directiva 2008/98/CE, la legislación federal, estatal y municipal.

No debe desecharse con la basura doméstica.

No debe llegar al alcantarillado. El embalaje (plástico y/o cartón), si no está contaminado destinar de acuerdo con la legislación vigente.

Restos de productos: Mantenga el resto de producto en su embalaje original. La eliminación debe llevarse a cabo según lo establecido para el producto.

Envases usados: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

14 Información relativa al transporte

Transporte terrestre, transporte hidrovía y transporte aéreo:

Directiva 2008/68/CE, sobre el transporte terrestre de mercancías peligrosas

International Maritime Organization (IMO)

International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code)

International Air Transport Association (IATA)

Dangerous Goods Regulation (DGR)

14.1 Número ONU o número ID: UN1133

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas: 1133 ADHESIVOS, contiene líquido inflamable

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte: 3 Líquidos Inflamables

14.4 Grupo de embalaje: II

14.5 Peligros para el medio ambiente: El producto es peligroso para el medio ambiente.

Contaminante marino: Sí.

Cantidades limitadas (LQ): 5L

EMS: F-E, S-D

14.6 Precauciones particulares para los usuarios: No disponible

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI: No aplicable

15 Información reglamentaria

Reglamentación

International Maritime Organization (IMO)

International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code)

Ficha de Datos de Seguridad

Según Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Número da versión: 104

Fecha da revisión: 21/06/2023

Nombre del producto: Cemento Vulcanizante CV-00 B, Cemento Vulcanizante CV-01 B, Cemento Vulcanizante CV-02 B, Cemento Vulcanizante Blue

International Air Transport Association (IATA)

Dangerous Goods Regulation (DGR)

Reglamento (CE) n°. 1907/2006, modificado por Reglamento (UE) 2020/878

Directiva 2008/68/CE, sobre el transporte terrestre de mercancías peligrosas

Directiva 2008/98/CE, sobre los residuos

Reglamento (CE) n° 1272/2008, sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas

16 Otra información

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contractual.

Esta ficha trae informaciones con relación a la protección, a la salud, a la seguridad y al medio ambiente. Se advierte que la manipulación de cualquier sustancia química requiere que el usuario tenga conocimiento de sus peligros.

Le corresponde a la empresa usuaria del producto promover la capacitación de sus empleados y contratados con relación a los posibles riesgos adversos del producto.

Datos modificados en relación a la versión anterior: Cumplimiento del Reglamento (UE) 2020/878.

Referencias:

International Uniform Chemical Information Database (IUCLID): Disponible en: <https://iuclid6.echa.europa.eu/>

ECOTOX DATABASE: Disponible en: <https://cfpub.epa.gov/ecotox/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA): Disponible en: www.osha.gov

American Conference of Governmental Industrial Hygienists (ACGIH). Disponible en: <https://www.acgih.org/>

National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH). Disponible en: <https://www.cdc.gov/niosh/index.htm>

BR Petrobras Distribuidora. Ficha de Datos de Seguridad, Hexano BR. Fecha de revisión: 24/10/2018.

BRENNTAG. Ficha de Datos de Seguridad, Metil Etil Cetona. Fecha de revisión: 28/09/2016.

BRASKEM, Ficha de Datos de Seguridad, Braskem Ezolem 6/7. Fecha de revisión: 15/08/2017.